Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0417U000292

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 20-02-2017

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Калашникова Анастасія Вікторівна
2. Kalashnykova Anastasiya Viktorivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.01.05

Назва наукової спеціальності: Порівняльне літературознавство

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 02-02-2017

Спеціальність за освітою: 035.06

Місце роботи здобувача: Дніпропетровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження: 49010, м. Дніпро, пр. Гагаріна 72

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 18.092.02

Повне найменування юридичної особи: Бердянський державний педагогічний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125220

Місцезнаходження: вул. Шмідта, 4, м. Бердянськ, Бердянський р-н., Запорізька обл., 71100, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Дніпропетровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження: 49010, м. Дніпро, пр. Гагаріна 72

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 17.09.91

Тема дисертації:

1. Рецепція творчості Лі Цінчжао в Росії та Італії

2. Reception of Li Qingzhao's works in Russia and Italy

Реферат/анотація:

1. Об'єкт: лірика Лі Цінчжао, переклади віршів російською та італійською мовами, літературознавчі студії творів китайської поетеси, твори російських та італійських поетів і діячів культури, що зазнали впливу лірики І Ань. Мета: виявити своєрідність рецепції творчості Лі Цінчжао в Росії та Італії. Методи дослідження: порівняльно-типологічний, рецептивно-інтерпретаційний, описовий і біографічний. Результати, новизна: вперше здійснено цілісний аналіз стану вивчення художньо-естетичної та теоретичної рецепції творчості Лі Цінчжао в російській та італійській культурах; зібрано, систематизовано та осмислено відомості про переклади творів поетеси російською та італійською мовами, визначено специфіку інонаціональної адаптації лірики Лі Цінчжао в європейських перекладах; досліджено стан літературознавчого вивчення творчості І Ань у двох країнах; уперше зроблено спробу виявити характер впливу лірики китайської середньовічної поетеси на сучасну російську та італійську літератури із залученням до аналізу ще не досліджених наукою російських та італійських художніх творів, написаних у третьому тисячолітті. Галузь використання: компаративістське

вивчення рецепції іншомовної літератури як однієї з найпоширеніших форм діалогу різних культур, викладання історії китайської та світової літератури, порівняльного літературознавства, перекладознавства у вищих навчальних закладах та при підготовці спецкурсів із творчості Лі Цінчжао.

2. Object: Li Qingzhao's lyrics, translations of poems in Russian and Italian, literary studies of the Chinese poet's works, Russian and Italian poets's and artists's works affected by Yi An's lyrics. Objective: To identify the originality of Li Qingzhao's reception in Russia and Italy. Methods of the research: comparative-typological, receptive-interpretative, descriptive and biographical. Results, originality: it's for the first time that a complete analysis of the state of study of artistic-aesthetic and theoretical reception of Li Qingzhao's works in the Russian and Italian cultures has been carried out; the information on translations of the poet's works in Russian and Italian languages has been collected, systematized and comprehended, the specifics of foreign adaptation of Li Qingzhao's poetry in European translations has been defined; the state of literary comprehension of Yi An's works in two countries has been studied in the thesis; there is a first attempt to identify the character of the impact of Chinese medieval poet's lyrics on contemporary Russian and Italian literatures involving the analysis of the Russian and Italian works written in the third millennium, that has never been studied before. Field of use: Comparative study of the reception of foreign language literature as one of the most common forms of the dialogue between different cultures, teaching of the history of Chinese and world literature, comparative literature, translation studies in higher education and special courses dedicated to the Li Qingzhao's.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гусєв Віктор Андрійович

2. Gusev Viktor Andriyovich

Кваліфікація: д.філол.н., 10.01.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Лімборський Ігор Валентинович

2. Лімборський Ігор Валентинович

Кваліфікація: д.філол.н., 10.01.01, 10.01.05

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Ісаєва Наталя Станіславівна

2. Ісаєва Наталя Станіславівна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.01.05

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради	Зарва Вікторія Анатоліївна
Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні	Зарва Вікторія Анатоліївна
Відповідальний за підготовку облікових документів	
Реєстратор	
Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності	Юрченко Т.А.